

# Contents 目錄

Corporate Information 公司資料	4
Simplified Ownership Structure 簡明公司架構	6
Chairman's Statement 董事長致辭	8
Management Review and Analysis 管理層回顧和分析	14
Independent Actuaries Report on Review of Embedded Value Information 關於內含價值信息的獨立精算師審閱報告	57
Embedded Value 內含價值	59
Biographical Details of Directors, Senior Management and Joint Company Secretary 董事、高級管理層及聯席公司秘書之履歷	69
Report of the Directors 董事會報告書	87
Corporate Governance Report 企業管治報告書	102
<b>Financial Statements 財務報告</b>	
Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表	122
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表	123
Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表	124
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	126
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	128
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	132

# Contents 目錄

Notes to the Consolidated Financial Statements		綜合財務報表附註
1	Significant Accounting Policies, Changes in Accounting Policies and Restatement	主要會計政策、會計政策改變及重列 132
2	Insurance, Financial and Capital Risk Management	保險、財務及資本風險管理 167
3	Segment Information	營運分部 196
4	Total Premiums Written and Policy Fees	總保費及保單費收入 208
5	Investment Income	投資收入 211
6	Other Income	其他收益 217
7	Net Policyholders' Benefits and Net Commission Expenses	保單持有人利益淨額及佣金支出淨額 218
8	Profit before Taxation	除稅前溢利 221
9	Directors' and Chief Executive's Remuneration	董事及行政總裁酬金 222
10	Individuals with Highest Emoluments	最高酬金人士 224
11	Income Tax in the Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表內的稅項 226
12	Dividends	股息 227
13	Earnings per Share	每股盈利 228
14	Statutory Deposits	法定存款 230
15	Fixed Assets	固定資產 231
16	Goodwill and Intangible Assets	商譽及無形資產 237
17	Subsidiaries	附屬公司 241
17A	Acquisition of a Subsidiary	收購附屬公司 250
18	Interests in Associates and Joint Ventures	於聯營公司及合營公司的權益 251
19	Investments in Debt and Equity Securities	債務及股本證券投資 254
20	Amounts Due from/(to) Group Companies	應收／(應付)集團內公司款項 260
21	Insurance Debtors	保險客戶應收賬款 261
22	Reinsurers' Share of Insurance Contract Provisions	分保公司應佔保險合約準備 263
23	Finance Lease Receivables	應收金融租賃 263
24	Other Assets	其他資產 264
25	Pledged Deposits at Banks	已抵押銀行存款 265
26	Cash and Cash Equivalents	現金及現金等價物 266
27	Life Insurance Contract Liabilities	壽險合約負債 266
28	Unearned Premium Provisions	未到期責任準備金 268
29	Provision for Outstanding Claims	未決賠款準備 270
30	Investment Contract Liabilities	投資合約負債 272

# Contents 目錄

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註		
31	Deferred Tax Assets and Liabilities 遞延稅項資產及負債	273
32	Interest-Bearing Notes 需付息票據	275
33	Insurance Creditors 保險應付賬款	277
34	Other Payables and Accruals 其他應付及應計款項	277
35	Insurance Protection Fund 保險保障基金	278
36	Securities Purchased under Resale Agreements/ Securities Sold under Repurchase Agreements 買入返售證券／賣出回購證券	278
37	Bank Borrowings 銀行貸款	280
38	Share Capital 股本	281
39	Reserves 儲備	282
40	Perpetual Subordinated Capital Securities 永續次級資本證券	286
41	Employee Retirement Benefits 僱員退休福利	287
42	Equity Compensation Benefits 股本補償福利	288
43	Maturity Profile 到期情況	290
44	Fair Values of Financial Instruments 金融工具的公允價值	292
45	Commitments 承擔	296
46	Policyholder Account Assets in Respect of Unit-Linked Products 有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產	297
47	Contingent Liabilities 或然負債	298
48	Material Related Party Transactions 重大關連人士交易	298
49	Statement of Financial Position and Reserve of Holding Company 控股公司財務狀況表及儲備	299
50	Accounting Estimates and Judgements 會計估計及判斷	301
51	Parent and Ultimate Holding Companies 母公司及最終控股公司	302
52	Possible Impact of New HKFRSs issued but not yet effective for the year ended 31 December 2016 已在截至二零一六年十二月三十一日止年度 前頒布但尚未生效的新訂香港財務報告 準則所可能產生的影響	303
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告		307
Five Year Financial Summary 五年財務概要		316
Definitions 釋義		318